

(naziv) \_\_\_\_\_  
(sedež) \_\_\_\_\_  
(davčna številka): \_\_\_\_\_  
(v nadaljevanju upravljavec)

in

LOVREC-BIRO d.o.o.  
PREŠERNOV ULICA 25, 9240 LJUTOMER  
Davčna številka: 91427894  
(v nadaljevanju pogodbeni obdelovalec)

sklepata

## POGODBO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

### 1. člen (namen pogodbe)

- (1) Predmet te pogodbe je ureditev pogodbene obdelave osebnih podatkov in določitev pravic in obveznosti, kot jih določa 11. člena Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/2007 - UBP1, v nadaljevanju ZVOP-1).
- (2) Pogodbeni obdelovalec bo za upravljavca opravljal s to pogodbo dogovorjena opravila v zvezi z obdelavo osebnih podatkov.
- (3) Upravljavec zagotavlja, da za obdelavo vseh osebnih podatkov iz 2. člena te pogodbe, razpolaga z dopustno pravno podlago. Upravljavec ima pravno podlago za obdelavo osebnih podatkov v osebnih privolitvah posameznikov.
- (4) Pogodbeni obdelovalec zagotavlja, da je registriran za opravljanje dejavnosti iz 3. člena te pogodbe.

### 2. člen (predmet pogodbe)

- (1) Upravljavec pogodbenemu obdelovalcu z namenom izvajanja pogodbene obdelave po določbi 11. člena ZVOP-1, izroča naslednje osebne podatke:
  - Imena in priimke, davčno, EMŠO, kraj prebivanja, delovno dobo in osebni TRR zaposlenih,
  - podatke o številu ur,
  - skupno število opravljenih delovnih ur s polnim delovnim časom in s krajšim delovnim časom od polnega z oznako vrste opravljenega delovnega časa,
  - opravljene ure v času nadurnega dela,
  - neopravljene ure, za katere se prejema nadomestilo plače iz sredstev delodajalca, z oznako vrste nadomestila,
  - neopravljene ure, za katere se prejema nadomestilo plače v breme drugih organizacij ali delodajalcev in organov z oznako vrste nadomestila,
  - neopravljene ure, za katere se ne prejema nadomestilo plače,
  - število ur pri delih na delovnem mestu, za katera se šteje zavarovalna doba s povečanjem, oziroma na katerih je obvezno dodatno pokojninsko zavarovanje, z oznako vrste statusa
- (2) Osebni podatki iz prejšnjega odstavka so del zbirke »Evidenca o zaposlenih delavcev«.

### 3. člen (namen pogodbene obdelave)

- (1) Pogodbeni obdelovalec bo za upravljavca izvajal zgolj naslednja opravila:
  - Obdelavo plač za zaposlene pri upravljalcu – uporaba izključno za namen obračuna plač.

4. člen  
(obveznosti pogodbenega obdelovalca)

- (1) Pogodbeni obdelovalec se zavezuje, da bo s prejetimi osebnimi podatki ravnal v skladu z določili ZVOP-1, predvsem, da osebnih podatkov ne bo uporabil za drugačen namen, kot je določen v 3. členu te pogodbe.
- (2) Pogodbeni obdelovalec se zavezuje, da bo osebne podatke, po izpolnitvi namena iz 3. člena te pogodbe ali v primeru spora med pogodbenima strankama, nemudoma vrnil upravljavcu, morebitne kopije teh podatkov pa uničil ali jih – če bodo za to izpolnjeni zakonski pogoji – posredoval državnemu organu, ki je pristojen za odkrivanje ali pregon kaznivih dejanj, sodišču ali drugemu državnemu organu.

5. člen  
(zavarovanje)

- (1) Pogodbeni stranki se s podpisom te pogodbe zavezujeta, da zagotavljata ustrezne postopke in ukrepe iz 24. in 25. člena ZVOP-1.
- (2) Pogodbeni obdelovalec se zavezuje, da bo osebne podatke varoval v skladu s predpisi s področja varstva osebnih podatkov, določbami te pogodbe in v skladu z določbami Pravilnika o zavarovanju osebnih podatkov v podjetju Lovrec-Biro d.o.o., ki je sestavni del te pogodbe.
- (3) Pogodbeni stranki se posebej dogovorita, da bo pogodbeni obdelovalec:
  - osebne podatke hranil v zaklenjenih prostorih,
  - osebne podatke hranil v prostoru, ki je varovan z: videonadzornim sistemom,
  - osebni podatki se bodo posredovali po kurirju / s priporočeno pošto / v kuverti / po elektronski pošti,
  - osebne podatke bodo pri pogodbenem obdelovalcu obdelovali le za to posebej pooblaščenim zaposlenim
- (4) Upravljavec bo pri pogodbenem obdelovalcu ves čas nadzoroval izvajanja postopkov in ukrepov iz prejšnjega odstavka tega člena.

6. člen  
(reševanje sporov)

Stranki bosta spore reševali sporazumno, v kolikor to ne bo mogoče, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljutomeru.

7. člen  
(trajanje pogodbe)

Pogodba je sklenjena z dnem podpisa obeh pogodbenih strank, pogodbeno razmerje pa traja do preklica ene od pogodbenih strank.

Upravljavec:  
....

Pogodbeni obdelovalec:  
Lovrec-Biro d.o.o.  
Božidar Lovrec  
pooblaščenec

V Ljutomeru, 25.05.2018

V Ljutomeru, 25.05.2018